

395168-2026 - Wettbewerb

Polen – Architekturentwurf – „Opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej zagospodarowania Zielonego Klina Południa Wrocławia – Klin Wojszycko Jagodziński”

OJ S 109/2026 09/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Zarząd Zieleni Miejskiej

E-Mail: sekretariat@zzm.wroc.pl

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: „Opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej zagospodarowania Zielonego Klina Południa Wrocławia – Klin Wojszycko Jagodziński”

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest opracowanie dokumentacji projektowo kosztorysowej zagospodarowania Zielonego Klina Południa Wrocławia – Klin Wojszycko Jagodziński, w oparciu o koncepcję pn. „Zielony Klin Wojszycki”, opracowaną przez Studium sp. z o.o., przy czym zakres zagospodarowania określony w tej koncepcji musi zostać ujęty w dokumentacji stanowiącej przedmiot zamówienia w sposób kompletny i zgodny z jej założeniami. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera SWZ wraz z załącznikami (w tym Wzór umowy wraz z OPZ)

Kennung des Verfahrens: 9c8e1bcb-9b48-4044-a769-f8461a2cc91c

Interne Kennung: ZP/PN/220/46/2026/DPM

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71220000 Architekturentwurf

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Wrocław

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: 1. Zgodnie z przepisem art. 257 pkt 1 ustawy Pzp Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia jeżeli środki publiczne które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia nie zostały mu przyznane, a możliwość unieważnienia postępowania na tej podstawie została przewidziana w ogłoszeniu o zamówieniu w postępowaniu prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego. 2. O udzielenie zamówienia publicznego ubiegać się mogą Wykonawcy którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu i nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 108 oraz art. 109 ustawy Pzp (w zakresie określonym w Rozdziale VIII SWZ)

oraz na podstawie przepisu art. 7 ust. 1 w zw. z przepisem art. 1 pkt 3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, a także na podstawie art. 5k ust. 1 rozporządzenia 833/2014 w brzmieniu nadanym Rozporządzeniem Rady (UE) 2022 /576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. U. UE. L. z 2022 r. Nr 111, str. 1), z późniejszymi zmianami. Szczegółowy wykaz oświadczeń i dokumentów wymagany od Wykonawców w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania oraz opis kryteriów oceny ofert opisuje SWZ: <https://zsm-wroc.ezamawiajacy.pl> 3. Informacje dotyczące wymogów dla Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, Wykonawców polegających na zdolnościach podmiotów udostępniających zasoby Wykonawców mających siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zostały w sposób szczegółowy określone w postanowieniach w SWZ. 4. Wykonawca zobowiązany jest dołączyć wszystkie oświadczenia i dokumenty wymagane postanowieniami SWZ. 5. Zamawiający przewiduje udzielenie zamówień, o których mowa w art. 214 ust 1 pkt 7 ustawy Pzp dotychczasowemu wykonawcy, w okresie 3 lat od udzielenia zamówienia podstawowego, do wysokości 90% wartości zamówienia podstawowego na usługi (tj. szacunkowego wynagrodzenia wykonawcy bez podatku od towarów i usług dla zamówienia podstawowego ustalonego przed wszczęciem postępowania). Zakres zamówienia podobnego został przewidziany w ogłoszeniu o zamówieniu, jest zgodny z przedmiotem zamówienia podstawowego oraz przesłankami art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp, a jego całkowita wartość została uwzględniona przy obliczaniu jego wartości. Zgodnie z art. 214 ust. 2 ustawy Pzp w opisie zamówienia podstawowego, o którym mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7, należy wskazać ewentualny zakres tych usług oraz warunki, na jakich zostaną one udzielone. I tak, w zakresie ewentualnych usług, Zamawiający wskazuje, iż powtórzenie podobnych usług, polegać będzie na zmianie dokumentacji projektowej objętej zamówieniem podstawowym poprzez zwiększenie jej zakresu tj. rozszerzeniu o kolejny zakres, branżę lub inną zmianę pierwotnego zakresu dokumentacji objętej zamówieniem podstawowym. Zamówienia podobne na ww. usługi - będą realizowane zgodnie z postanowieniami art. 217 ustawy Pzp. Uwaga: Każde zamówienie podobne na ww. usługi będzie udzielone w zależności od rzeczywistych potrzeb Zamawiającego i jego możliwości finansowych po przeprowadzeniu negocjacji z Wykonawcą. 6. Zamawiający przewiduje zgodnie z art. 139 ust. 1 ustawy Pzp możliwość w pierwszej kolejności dokonania badania i oceny ofert, a następnie dokonania kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 7. Stosownie do art. 139 ust. 2 Pzp Wykonawcy nie są zobowiązani do złożenia wraz z ofertą oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ww. ustawy - JEDZ - (w zakresie braku wykluczeń i spełniania warunków udziału w postępowaniu) z uwagi na to, iż Zamawiający przewiduje w niniejszym postępowaniu możliwość żądania tego oświadczenia wyłącznie od Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona. Szczegóły dotyczące złożenia JEDZ zostały określone w SWZ. 8. Szczegółowe informacje dotyczące obowiązku informacyjnego określonego w art. 13 lub art. 14 RODO, zostały zawarte w SWZ. 9. Uwaga dot. warunków udziału w postępowaniu: instrukcje dotyczące realizacji poszczególnych warunków udziału w postępowaniu i wymaganych dokumentów zawiera SWZ.

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

art. 132 ustawy Prawo zamówień publicznych - przetarg nieograniczony

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: „Opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej zagospodarowania Zielonego Klina Południa Wrocławia – Klin Wojszycko Jagodziński”

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest opracowanie dokumentacji projektowo kosztorysowej zagospodarowania Zielonego Klina Południa Wrocławia – Klin Wojszycko Jagodziński, w oparciu o koncepcję pn. „Zielony Klin Wojszycki”, opracowaną przez Studium sp. z o.o., przy czym zakres zagospodarowania określony w tej koncepcji musi zostać ujęty w dokumentacji stanowiącej przedmiot zamówienia w sposób kompletny i zgodny z jej założeniami. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera SWZ wraz z załącznikami (w tym Wzór umowy wraz z OPZ)

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71220000 Architekturaentwurf

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 18 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Termin realisation des commandes: Termin realisation de l'ensemble du projet (Część I, Część II, Część III oraz Część IV) wynosi 18 miesięcy od daty zawarcia umowy.

Realizacja dokumentacji projektowej odbywa się w podziale na części wykonywane kolejno, w sposób następujący po sobie. Każda kolejna część może zostać rozpoczęta wyłącznie po dokonaniu przez Zamawiającego odbioru częściowego bez zastrzeżeń Części poprzedniej. Odbiór Części IV stanowi odbiór końcowy przedmiotu umowy. Ustala się następujący czas trwania poszczególnych części: Część I – 4 miesiące od daty zawarcia umowy (odbiór częściowy), Część II – 5 miesięcy od daty odbioru Części I (odbiór częściowy), Część III – 6 miesięcy od daty odbioru Części II (odbiór częściowy), Część IV – 3 miesiące od daty odbioru Części III (odbiór końcowy).

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena ofertowa

Beschreibung: Cena - waga kryterium 60%. Szczegółowy opis sposobu oceny w niniejszym kryterium zawiera SWZ.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Gwarancja

Beschreibung: Gwarancja - waga kryterium 10%. Szczegółowy opis sposobu oceny w niniejszym kryterium zawiera SWZ.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Doświadczenie osoby posiadającej uprawnienia budowlane bez ograniczeń do projektowania w specjalności architektonicznej - w projektowaniu terenów zieleni lub przestrzeni publicznej w zakresie kształtowania terenów zieleni.

Beschreibung: Doświadczenie osoby posiadającej uprawnienia budowlane bez ograniczeń do projektowania w specjalności architektonicznej - w projektowaniu terenów zieleni lub przestrzeni publicznej w zakresie kształtowania terenów zieleni - waga kryterium 15%.

Szczegółowy opis sposobu oceny w niniejszym kryterium zawiera SWZ.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 15

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Doświadczenie osoby posiadającej wykształcenie kierunkowe wyższe w zakresie kształtowania terenów zieleni - w projektowaniu terenów zieleni lub przestrzeni publicznej w zakresie kształtowania terenów zieleni

Beschreibung: Doświadczenie osoby posiadającej wykształcenie kierunkowe wyższe w zakresie kształtowania terenów zieleni - w projektowaniu terenów zieleni lub przestrzeni publicznej w zakresie kształtowania terenów zieleni - waga kryterium 15%. Szczegółowy opis sposobu oceny w niniejszym kryterium zawiera SWZ.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 15

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://zsm-wroc.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://zsm-wroc.ezamawiajacy.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 1. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości: 50 000,00 PLN 2. Nie dopuszcza się składania wadium w innej walucie niż PLN. 3. Szczegóły dotyczące wniesienia wadium określa SWZ.

Frist für den Eingang der Angebote: 08/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 08/07/2026 12:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: 1. Zamawiający z uwagi na elektronizację zamówień publicznych, w tym elektroniczne składanie ofert - nie przewiduje publicznego otwarcia ofert. 2. Otwarcie ofert następuje z użyciem systemu teleinformatycznego przy użyciu narzędzi dostępnych na Platformie zakupowej Zamawiającego.

Eröffnungstermin — Beschreibung: Wykonawca będzie związany ofertą do dnia 05/10/2026

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Termin realizacji całości projektu (Część I, Część II, Część III oraz Część IV) wynosi 18 miesięcy od daty zawarcia umowy. Ustala się następujący czas trwania poszczególnych części: Część I – 4 miesiące od daty zawarcia umowy (odbiór częściowy), Część II – 5 miesięcy od daty odbioru Części I (odbiór częściowy), Część III – 6 miesięcy od daty odbioru Części II (odbiór częściowy), Część IV – 3 miesiące od daty odbioru Części III (odbiór końcowy). Warunki dotyczące realizacji zamówienia zostały określone w SWZ i jej załącznikach. Zamawiający wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny całkowitej podanej w ofercie.

Zamawiający przewiduje udzielenie zamówień, o których mowa w art. 214 ust 1 pkt 7 ustawy Pzp dotychczasowemu wykonawcy w okresie 3 lat od udzielenia zamówienia podstawowego, do wysokości 90% wartości zamówienia podstawowego na usługi zgodnie z informacjami podanymi w ogłoszeniu i SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 10 dni. Środki ochrony prawnej, przysługujące Wykonawcom określa dział IX ustawy Pzp (art. 505 i następne ustawy Pzp).

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Simplifae Poland S.A.

Organisation, die Angebote bearbeitet: Zarząd Zieleni Miejskiej

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Zarząd Zieleni Miejskiej

Registrierungsnummer: REGON: 932104838
Postanschrift: aleja Śląska 1
Stadt: Wrocław
Postleitzahl: 54-118
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)
Land: Polen
E-Mail: sekretariat@zzm.wroc.pl
Telefon: +48 713235015
Internetadresse: www.zzm.wroc.pl
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://zzm-wroc.ezamawiajacy.pl>
Profil des Erwerbers: <https://zzm-wroc.ezamawiajacy.pl>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrierungsnummer: 010828091
Postanschrift: ul. Postępu 17a
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48 224587801
Internetadresse: <https://www.uzp.gov.pl/kio>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej
Registrierungsnummer: 5262883664
Postanschrift: ul. Hoża 76/78
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 00-682
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-Mail: sp@prokuratoria.gov.pl
Telefon: +48 226958504
Internetadresse: <https://sp.prokuratoria.gov.pl>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://sp.prokuratoria.gov.pl>

Rollen dieser Organisation:

Schlichtungsstelle

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: Simplifae Poland S.A.
Registrierungsnummer: 5262535153
Postanschrift: ul. Domaniewska 49
Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-672
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-Mail: oneplace@marketplanet.pl
Rollen dieser Organisation:
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

8.1. **ORG-0000**

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union
Registrierungsnummer: PUBL
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 2417
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-Mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 34fa5de4-6257-4746-9f67-b836256ad43a - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 03/06/2026 11:27:52 (UTC+00:00)
Westeuropäische Zeit, GMT
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 395168-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 109/2026
Datum der Veröffentlichung: 09/06/2026